

# Derecho de Paso

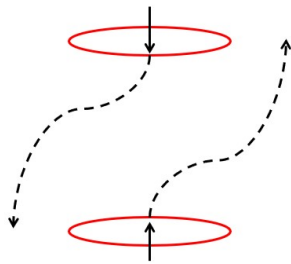


**! Es la responsabilidad de todos los pilotos, en todo momento, mantener suficiente distancia y tomar todas las medidas posibles para evitar la colisión!**

## Acercamiento de frente

**Cuando dos parapentes se aproximen de frente, o aproximadamente, ambos pilotos deberán girar a la derecha.**

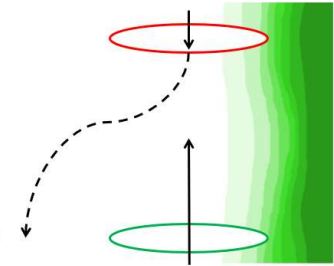
*When two gliders are approaching each other head on, or approximately so, both pilots shall turn right.*



## Acercamiento de frente en ladera

**El piloto que tiene la ladera a su derecha tiene derecho de paso (y puede permanecer más cerca a la ladera).**

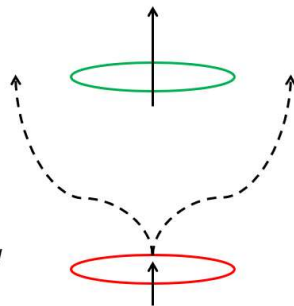
*Pilot with the ridge on their right has the right of way (and may stay closest to the ridge)*



## Adelantamiento

**El piloto que adelanta se mantendrá bien alejado del parapente que adelanta (por la izquierda o por la derecha).**

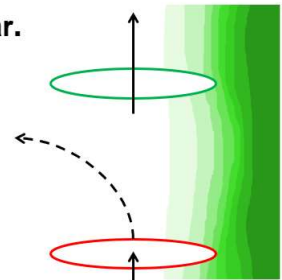
*The overtaking pilot shall keep well clear of the glider they are overtaking.*



## Evitar adelantamiento en ladera

**Girar en vez de adelantar.**

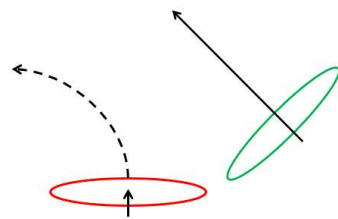
*Turn instead of overtaking the other pilot.*



## Traectorias de vuelo convergentes

**Cuando dos parapentes converjan aproximadamente a la misma altitud, el piloto que tenga al otro a su derecha deberá cederle el paso.**

*When two gliders are converging at approximately the same altitude, the pilot which has the other on their right shall give way.*



## Aterrizaje

**El parapente con menos altura tiene el derecho de paso, pero no debe cortar delante de otro que esté en aproximación final.**

**Si un piloto es consciente de que otro parapente está realizando un aterrizaje de emergencia, debe ceder el paso si es posible hacerlo con seguridad.**

*The lower glider has the right of way, but should not cut in front of another glider which is on final approach.*

*If a pilot is aware that another glider is making an emergency landing, they should give way if it is possible to do so safely.*

## Enroscando térmicas

**El primer piloto en la térmica establece la dirección del giro y todos los demás deben seguir la misma dirección.**

*The first glider in the thermal sets which direction to circle and all others must follow the same direction.*

**El parapente más bajo tiene derecho de paso (ya que éste no puede ver con claridad hacia arriba).**

*The lower glider has right of way. The top glider must let the lower glider through as the lower glider can not see clearly above.*

